

## Sabre 日本地区販売代理店

---

(株)インフィニ トラベル インフォメーションは、2000年に Sabre 社(本社：米国、テキサス州サウスレイク)の GDS ホストシステム利用開始以降、両社でホスト機能の強化や開発プロダクトを共有し、それぞれのマーケットで市場展開しています。

急速に変化する旅行会社様の多様なニーズやグローバル化などに応えるため、INFINI は今般その協力体制を更に深化させる新たなパートナーシップ契約を Sabre と締結し、日本マーケットにおいて Sabre システムやプロダクトを含めた Sabre のサービスを日本地区販売代理店として提供しています。

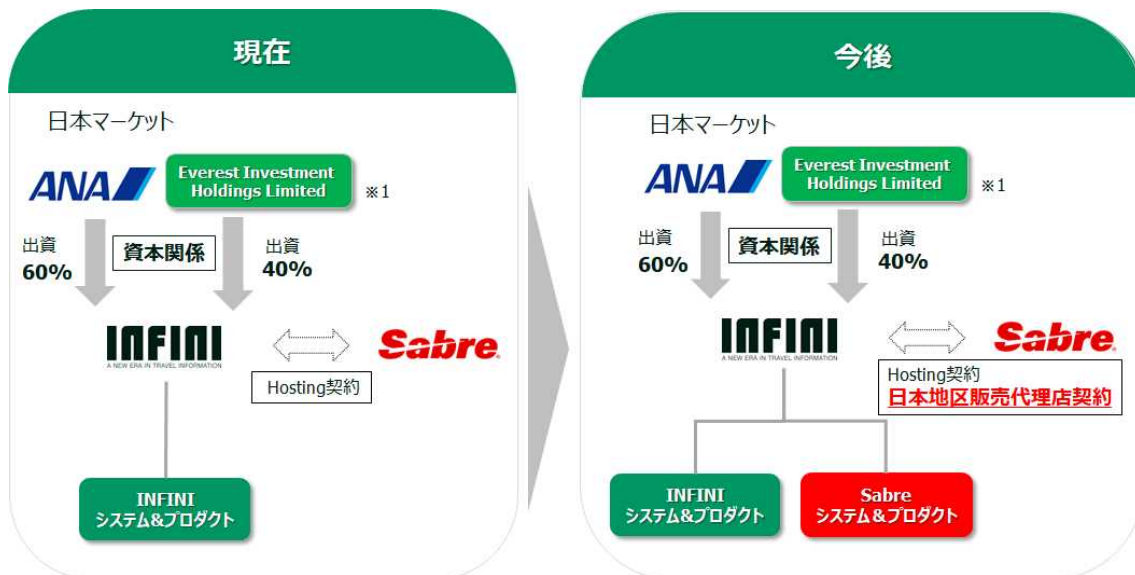
これまでの INFINI ブランドやサービスは維持しつつ、新たなサービスとして日本マーケット以外で利用されている Sabre システムやプロダクトを、日本市場に提供しています。この提携により、INFINI が提供しているサービスに加えて、Sabre が海外を中心に展開している空席照会や予約発券機能などを、INFINI が Sabre と手を組んで日本マーケットに展開します。特に今後、海外企業との提携や海外市場展開をお考えの方、グローバルレベルのプロダクトや機能導入を検討されている方々にとって、大きな利便性向上が期待されます。

一番のポイントは、INFINI / Sabre という”ダブルブランド”(\*1)を、INFINI がワンストップで日本の旅行会社様にソリューションの選択肢をご提供できることにあります。具体的な新規プロダクトやサービスの導入手続きには、INFINI 営業スタッフが旅行会社様へお伺いし、ご利用されるプロダクトや機能などをご相談させていただきます。INFINI からのご提案内容がお客様のご要望と合致すればご契約を締結し、ご利用開始までの準備、開始後のアフターサービスは INFINI カスタマーサポートのスタッフが対応致します。

今後ともビジネス環境が大きく変化し続ける中でも、INFINI は Sabre 社と共に旅行会社、航空会社の皆様に貢献するシステムとプロダクトを提供していくことをお約束致します。

(\*1)

- ・ INFINI ブランド： Sabre の技術を利用し、日本オリジナルな INFINI システム、プロダクトやサービスを独自で展開しています。
- ・ Sabre ブランド： Sabre が展開するシステムやプロダクトを日本の旅行会社へ提供する販売代理店として INFINI が指名されました。



※1 Everest Investment Holdings Limited : アジアの主要航空会社11社で設立された会社

### ▽インフィニ トラベル インフォメーションについて

㈱インフィニ トラベル インフォメーション(本社：東京 赤坂)は旅行関連商材の予約・発券のシステムであり、世界 350 社以上の航空会社と接続し、20,000 台を超える予約・発券端末を展開する GDS 国内シェアナンバー 1 のリーディング企業です。Sabre 社のソフトウェアやテクノロジーを活用し、主に日本市場における航空会社の予約・発券システム機能の提供サービスをベースに、海外渡航サービスを提供する企業への独自コンテンツも配信しています。

### ▽Sabre Corporation について

Sabre Corporation は、世界の旅行業界におけるリーディングテクノロジープロバイダーです。Sabre のソフトウェア、データ、モバイル、及び、ディストリビューションソリューションは、旅客およびゲストの予約、収益管理、フライト、ネットワークや乗員管理など、重要な業務を管理するために何百もの航空会社、および何千ものホテルで利用されています。Sabre はまた、旅行バイヤーとサプライヤーを結び付けることによって、年間 1,200 億米ドル以上の世界旅行支出を処理する、世界有数の旅行マーケットプレイスを運営しています。米国テキサス州サウスレイクに本社を置く Sabre は、世界 160 カ国以上の顧客にサービスを提供しています。

以上

お問い合わせ先

株式会社インフィニ トラベル インフォメーション  
 本社：東京都港区赤坂 4-2-6 住友不動産新赤坂ビル 6 階  
 グローバル戦略部：梅園  
 TEL: 03-6229-8565 / FAX: 03-5570-9577